


# SIMEONE

 ...Quindi so che la mia parte del servizio non sarà un fallimento, esso...la Parola di Dio non tornerà vuota, leggerò una parte della Sua Parola. Il 25° versetto, leggiamo questo:

*...Ecco, vi era in Gerusalemme un uomo il cui nome era Simeone; ...quello...era giusto e religioso, e aspettava la consolazione d'Israele;...*

*...Gli era stato divinamente rivelato dallo Spirito Santo, ch'egli non vedrebbe la morte, che prima non avesse veduto il Cristo del Signore.*

Che il Signore aggiunga la Sua benedizione alla lettura della Sua Parola.

<sup>2</sup> Ora, vogliamo prendere il nostro argomento, solo per qualche istante. Ieri sera, mi sono distolto e ho iniziato a predicare, perché c'era, uno Spirito molto piacevole presente, e stavamo proprio avendo un momento glorioso. Quando vedo questi Giudei ritornare a Gerusalemme, mi ricorda che ci vorrà solo qualche settimana ora, che io vada da quella parte, se il Signore vuole. Io ho una visione, qui, che voglio darvi domani sera riguardo a ciò che accadrà quando arriverò là. Voi scrivetela in fondo alla vostra Bibbia (e scoprite se è così o no; vedete se—vedete se andrà a finire così), su un foglio di carta, o qualcosa.

<sup>3</sup> Il Fratello Jagers, e molti degli altri, saranno in Palestina, verso il periodo di Natale, per una trasmissione. Io sono stato invitato a essere là, e per la grazia e l'aiuto di Dio, sarò là in quel periodo per aiutare in questa grande crociata per Cristo. Ci sto andando, senza sapere quando tornerò. Non ho un tempo stabilito. Rimarrò proprio fino a quando Lui dirà: "è finito", e allora tornerò.

<sup>4</sup> Voi avete avuto una parte in questo, ognuno di voi che date un'offerta d'amore per...un'offerta missionaria perché io ci vada. Vi assicuro, amici, che questo è ciò per cui sarà spesa. Se rimane un penny, posso comprare una cena per un bambino per due centesimi. Darò da mangiare a quelle persone affamate con tutto ciò che mi è rimasto. Sono sicuro che non potreste mettere i vostri soldi in niente di meglio. Lo apprezzo. Grazie mille.

<sup>5</sup> Sono un uomo povero. Voi conoscete le mie riunioni; non è un affare di soldi, lo sanno tutti. E io—io l'ho tenuto libero da questo, e mi propongo di mantenerlo così, sempre. È il cuore del...nel mio cuore, è di aiutare qualcun altro. La più grande benedizione che ci sia, è dare. E più grande dare che ricevere.

<sup>6</sup> Se io potessi permettermi di avere riunioni, e così via, senza avere nemmeno un penny di offerta, lo farei; ma non posso. Io vivo semplicemente dell'elemosina della gente. Voi lo sapete. Sapete dove vivo, e sapete tutto riguardo a questo. È, si può sempre indagare. A volte arrivo a, neanche a come, cinquanta centesimi rimasti in banca, da una riunione all'altra. A volte molto in rosso, ma con questo, cerco di aiutare altri.

<sup>7</sup> Dopotutto, se questa terra fosse tutto ciò che io avessi a cui aspirare, cercherei le cose terrene. Ma ho riposto i miei affetti sulle cose di lassù, alla destra di cui Dio siede. E un giorno dovrò rispondere davanti a Lui della mia gestione. E come il Suo popolo ha dato, voglio distribuirlo liberamente così come è stato dato a me, per la Sua gloria. Dio vi benedica.

Preghiamo.

<sup>8</sup> Padre, prego che Tu benedica queste poche Parole che sono state lette dalla Tua Bibbia stasera. Benedici tutti i cantici e i servizi che ci sono stati. E ora, mentre ci prepariamo a pregare per i malati tra qualche istante, possa il Tuo Spirito Santo, come è stato, stendere le grandi, potenti ali su questo edificio, e possano le gocce distillate di misericordia e guarigione cadere su ogni persona stasera. Perché lo chiediamo, nel Nome di Gesù. Amen.

<sup>9</sup> Semplicemente venendo qui dalla stanza della preghiera, venendo qui senza dire una parola, entrando, stringendo la mano al Fratello Jagers, e muovendomi verso il palco, mi ci vorrà solo un momento per parlare. Devo in qualche modo arrivare ad adeguare il sentimento delle persone che sono nel—nell'edificio. Se volete scusarmi, solo un momento, per quello scopo. Dio vi benedica.

<sup>10</sup> Ora, parlerò di Simeone. Simeone era un—vecchio saggio che visse nel giorno appena prima della venuta del Signore Gesù la prima volta. E Dio non ha mai lasciato Se Stesso senza un testimone. Dio ha sempre avuto qualcuno su questa terra che Egli potesse identificare. Egli è sceso pressoché a una sola persona, ma ha sempre avuto qualcuno che potesse identificare, e dire: "Questo è il Mio servitore". E a quel tempo, beh, Gliene erano rimasti pochi.

<sup>11</sup> Israele era stato disgregato e si era sviato ed era andato fuori, e Dio li aveva puniti. Erano sotto l'Impero Romano in questo periodo, e Gerusalemme era controllata dai Romani. Ed era un periodo molto triste per i Giudei, appena prima della venuta del Signore Gesù la prima volta.

<sup>12</sup> Ma Egli aveva un residuo di persone che stavano aspettando che accadesse qualcosa; non importa quanti giorni fossero passati, quante epoche fossero passate, stavano ancora aspettando la consolazione di Israele. Per esempio, c'era Anna nel tempio, la profetessa cieca; c'era Simeone, il vecchio saggio,

lui aspettava la venuta del Signore; Giovanni Battista Lo aspettava; e molti degli altri che stavano, o il residuo, piuttosto, aspettava che Egli venisse; Zaccaria ed Elisabetta, e aspettavano che Egli venisse.

<sup>13</sup> E quest'uomo anziano di grande prestigio, lo Spirito Santo era su di lui. E lo Spirito Santo gli disse un giorno: "Simeone, tu non vedrai la morte prima di vedere il Cristo". E lui aveva una buona ragione per crederlo. Se lo Spirito Santo ha detto così, sarà così; proprio qualsiasi cosa Dio dice, è giusta. Ora, posso immaginare Simeone che va in giro per il paese, dicendo: "Sapete, io non morirò finché non vedrò il Cristo".

<sup>14</sup> Ora, potete immaginare cosa pensava la gente. Dicevano: "Beh, quel povero vecchio ha . . . si è guastato qualcosa nelle sue facoltà mentali. Vedete? Lui non è a posto, perché, beh, guardate, Davide Lo aspettò, e i profeti Lo aspettarono. E noi siamo qui nella peggiore condizione in cui siamo mai stati, grave schiavitù, e tutto il resto. E come vedrà lui il Cristo? Ed ecco che ora ha ottant'anni o più, un piede nella tomba; eppure, va in giro dicendo questo. Deve essersi fatto prendere da un'illusione da qualche parte".

E quasi sempre, quando le persone confidano veramente in Dio, pensano che loro siano—loro siano presi da qualche tipo di illusione, o qualche fanatismo, o qualcosa.

<sup>15</sup> Proprio come Anna era nel tempio quel giorno. Lei entrò, non andò fino al tempio per vedere come le donne indossavano i loro cappelli. Non voleva parlare di chi aveva costruito la casa nuova, di che tipo di vestiti sarebbero stati di moda per il prossimo anno. Lei puntò dritto verso il tempio e proprio verso l'altare. Ricadde là e pregò finché persino il sacerdote pensò che fosse ubriaca. Non era ubriaca; era incompresa.

<sup>16</sup> E così è con molte persone oggi: non sono ubriachi o pazzi, sono incompresi, è così, sono proprio incompresi. Quando ci si addentra nelle cose spirituali . . . le cose mondane . . . beh, sembrano carnali, le cose spirituali, alla mente mondana.

<sup>17</sup> E così Simeone era quel tipo di persona. Ma non importa quello che la gente diceva di lui, lui credeva ancora che avrebbe visto il Cristo, perché lo Spirito Santo glielo aveva detto. Ora, questo è un buon modo.

<sup>18</sup> Se lo Spirito Santo vi dice qualcosa, voi semplicemente credete che lo riceverete, e lo riceverete. Non importa quanto tempo ci voglia, Egli deve sicuramente portarlo. Deve proprio, perché ha detto che l'avrebbe fatto.

<sup>19</sup> E posso proprio immaginare il vecchio che va in giro, testimoniando, e dicendo alla gente che lui non sarebbe morto ora, finché non avesse visto il Cristo. E lo stava aspettando.

E se voi vi aspettate qualcosa stasera, riceverete quello che vi aspettate. Proprio così.

<sup>20</sup> Se il . . . Se venite e dite: “Sai, io non credo in quelle riunioni del Pieno Vangelo. So che c’è qualcosa di sbagliato in loro. Ci sto andando, credo che lo troverò”. Non preoccupatevi, il diavolo ve lo mostrerà, uh-hum, sì, voi—voi vedrete molto di sbagliato. Direte: “Beh, questo tizio non avrebbe dovuto giubilare. Quest’uomo non avrebbe dovuto parlare in lingue. Il predicatore non avrebbe dovuto dire quello che ha detto. Non erano vestiti bene”. Egli vi mostrerà proprio parecchio da criticare. Se venite aspettandovi di criticare, ve lo mostrerà.

<sup>21</sup> Ma se venite aspettandovi di essere benedetti, Dio lo provvederà. Avrete ciò che vi aspettate. Se vi aspettate di essere guariti stasera, andrete a casa in salute. È proprio così. Se ve lo aspettate. Ma prima dovete essere sotto aspettative. Dovete crederci.

<sup>22</sup> Ecco perché nessuno vide la Stella, nei giorni in cui essa condusse i magi, *tranne* i magi: perché loro si aspettavano di vederla. Aspettavano che quella Stella di . . . sorgesse. E il profeta Balaam disse che ci sarebbe stata una Stella di Giacobbe che sarebbe sorta. Ed erano uomini saggi, astrologi e così via, e loro—loro aspettavano quella Stella. E la stavano aspettando, ecco perché la videro.

<sup>23</sup> Se state aspettando di vedere la venuta del Signore, senza dubbio, ma ciò, la vedrete. Io credo che se state aspettando e credendo, stasera, che Dio vi guarisca, lo riceverete. E che, qualsiasi cosa chiedete, Dio ve la darà, se solo non avrete un’ombra di dubbio, ma ci crederete.

<sup>24</sup> E ora, posso immaginare questo a Gerusalemme: Il Bambino era nato sulle colline di Giudea; povero, nato in una mangiatoia; e là fuori con dei pastori. Ora, Egli non andò giù a dire a tutti i sommi sacerdoti che, cioè, gli Angeli non andarono a trovare la chiesa, la grande organizzazione di quel giorno, e non dissero: “Ora, abbiamo portato Cristo, il Salvatore”. Andò a trovare quei poveri, umili pastori sul fianco della collina. E a . . . e gli stessi contadini, e le più povere delle persone, c’erano gli Angeli che cantavano a loro, e dicevano: “Oggi, nella città di Davide, è nato Cristo il Re”.

<sup>25</sup> E notiamo anche, in quel giorno, che non c’era la stampa come ce l’abbiamo oggi, telefono, televisione, e così via, per inviare le notizie. Era solo di bocca in bocca. Forse non si era ancora sparsa la voce su a Gerusalemme, che il Bambino era nato, o meglio, che Cristo era nato.

<sup>26</sup> Ma, prendiamo e diciamo che è—è lunedì mattina al tempo. C’erano probabilmente due milioni di Giudei, o più, a Gerusalemme a quel tempo, o, in giro in Palestina. Forse, può essere che nascevano almeno centocinquanta, o duecento

bambini ogni notte, figlioletti maschi che dovevano essere circumcisi l'ottavo giorno. E dovevano offrire un'offerta per la purificazione. Beh, diciamo che è lunedì mattina, per un piccolo dramma qui solo per un momento, mentre stiamo concludendo. Lunedì mattina, l'attività del—del tempio è grande, e la gente va e viene, corre avanti e indietro, e sacrifica, e così via.

<sup>27</sup> Immaginiamo il nostro amico, Simeone, quello che aveva avuto la promessa dello Spirito Santo che avrebbe visto il Cristo. Posso immaginarlo, mentre invecchiava un po' di più, che comincia a chiedersi: "Ebbene, Dio, Tu me lo hai promesso, io credo che Lo vedrò". Aveva fame e sete di vederLo. C'era Qualcosa dentro di lui che gli diceva che avrebbe visto il Cristo. Lo Spirito Santo continuava a dare testimonianza.

<sup>28</sup> Come disse Davide: "Un abisso chiama l'abisso, al suono dei tuoi canali". Quando l'abisso chiama l'abisso, ci deve essere un abisso che risponda alla chiamata. Lo sapevate? Se c'è qualcosa qui dentro che chiama qualcosa, ci deve essere qualcosa che risponda a quella chiamata.

<sup>29</sup> Io ho spesso detto, parlando di questo: "Prima che ci fosse una pinna sul dorso di un pesce, ci doveva essere un'acqua, prima, perché lui ci nuotasse dentro, o non avrebbe mai avuto la pinna". Proprio così. Prima che ci fosse un albero che crescesse sulla terra, ci doveva essere una terra su cui crescere, o non ci sarebbe mai stato un albero.

<sup>30</sup> E qui qualche tempo fa, qualche anno fa, stavo leggendo dove un bambino mangiava le gomme di una matita, le gomme per cancellare, mangiava il pedale di una bicicletta, mangiava tutta la gomma che riusciva a trovare. E lo portarono dal dottore, e lo portarono giù al laboratorio, e lo esaminarono. E si venne a scoprire che il suo corpicino aveva bisogno di zolfo. Lo zolfo si trova nella gomma. Vedete, se c'era qualcosa *qui* dentro che richiedeva zolfo, ci doveva essere uno zolfo che rispondesse a quella chiamata. Se c'è. . .

<sup>31</sup> Qui qualche anno fa, dopo la prima riforma, la gente cominciò ad avere fame e sete, dopo che la chiesa si stabilì nella chiesa anglicana, dopo la riforma di Martin Lutero, e cominciarono ad avere fame di Dio, proprio più di Dio, che di giustificazione.

<sup>32</sup> Dio suscitò un uomo di nome John Wesley, che predicò la santificazione. Se credevano che c'era santificazione, se essa era nella Parola, ci credevano e ricevevano santificazione.

<sup>33</sup> Poi quando loro, i metodisti, cominciarono a raffreddarsi, la gente aveva ancora fame di Dio. Egli suscitò la Pentecoste, e diedero loro il battesimo dello Spirito Santo.

<sup>34</sup> Ora, Pentecoste si sta raffreddando. Però Dio sta andando avanti, proprio lo stesso. Vedete? Perché la gente ha ancora fame e sete di segni e prodigi e di Dio.

35 E com'è sicuro che voi avete fame di più di Dio, è inevitabile che ci sia più di Dio che risponda a quella chiamata. Proprio esattamente. Quando si ha fame, deve esserci.

36 E ora, Simeone era affamato di vedere lo Spirito Santo adempiere la Sua promessa. Posso vedere che lui è dietro nella stanza della preghiera, nel grande, enorme tempio là, quella mattina, e la gente che andava e veniva. Immaginiamo di vedere il nostro—il nostro uomo di cui stiamo parlando stasera, Simeone, seduto dietro nella stanza, che legge il Libro di Isaia, il Rotolo, come li avevano in quei giorni: “Noi tutti eravamo erranti come pecore; il Signore ha fatto avvenirsi in Lui l'iniquità di tutti,” e così via.

37 Ora, guardiamo fuori nel tempio e vediamo cosa sta succedendo. Vedo la gente che va e viene. Simeone all'interno, che legge. Là dietro, vedo una lunga fila di donne, circa duecento donne, con i loro bambini piccoli che stanno là, per essere circumcisi quella mattina. Erano . . . avevano l'offerta per quello: se era un bambino ricco, poteva offrire un agnello; se era un bambino povero, poteva offrire un paio di tortorelle.

38 In fondo alla fila, vedo una piccola donna in piedi laggiù, giovane, non più, circa, di diciotto anni, con un piccolo velo sul viso, che regge un . . . vestita molto ordinata, e con il piccolo Bambino in braccio, avvolto in fasce, e Lo sta guardando.

39 Posso sentire delle donne che dicono: “Sapete, sapete chi è lei? Eccola . . . È quella donna che ha avuto quel bambino senza essere sposata, ecco chi è”. Tutto quel nome cattivo, lei doveva sopportare. La gente si teneva a distanza da lei.

40 Mi ricorda le persone di oggi, che cercano di mantenersi a distanza dallo Spirito Santo, dalla Chiesa del Dio vivente: “Guardateli. Sono dei santi rotolanti. State lontani da loro”. Va tutto bene, Maria sapeva a Chi apparteneva quel Bambino. E anche ogni uomo che è nato di nuovo sa a chi appartiene. Non importa quanto il mondo dica che è fanatismo, ogni credente sa, in cuor suo, dove si trova. Si può chiamarlo come si vuole, questo non lo disturba. Lui sa dove sta nel Regno di Dio.

41 Ora, e posso vederli mantenersi a distanza, dicendo: “Guarda quella, eccola là”. Ma lei non vi prestò attenzione, continuava a sussurrare al piccolo Bambino e ad andare avanti. E le donne andavano avanti con i loro bei ricami sul loro piccolo bambino. E il Principe della Gloria avvolto in fasce. È ciò che tolsero dal giogo di un bue, mi è stato detto, e avvolsero il Bambino. Erano così poveri, niente . . . non avevano niente per il Bambino quando era nato. Eppure, il—il Creatore di tutte le cose giaceva nelle braccia di quella donna quella mattina senza nemmeno una veste da indossare.

42 Oh, my, chi siamo noi allora? Cosa siamo noi, qui in questo mondo? Quando il Salvatore del Cielo venne giù, e nacque in una

mangiatoia, entrò dalla porta di una stalla, e uscì per mezzo della pena di morte, e noi ci lamentiamo. My, dovremmo vergognarci di noi stessi.

<sup>43</sup> E poi, mentre lo vedo stare là, ma ora lo Spirito Santo è nell'edificio. My, posso vedere lo Spirito Santo colpire Simeone. Se il Salvatore è nell'edificio, e lo Spirito Santo ha promesso a Simeone che lui Lo avrebbe visto prima di morire, lo Spirito Santo ha l'obbligo di portare Simeone in contatto con Gesù. Proprio così. Glielo ha promesso. Proprio così. Dunque, posso vedere Simeone che legge il Rotolo. Subito, posso sentirlo dire: "Beh, mi chiedo Chi era quello? Quando sarà?"

<sup>44</sup> E circa in quel momento, lo Spirito Santo disse: "Alzati, Simeone". Credete che gli uomini, cioè, i figli di Dio siano guidati dallo Spirito di Dio? Certo che sì. Lo sono ancora. Posso sentirLo dire: "Alzati, Simeone, comincia a camminare".

"Dove vuoi che vada, Signore?"

"Non ti interessa ora, Simeone, tu continua a camminare". Questa è la maniera, l'obbedienza è la cosa migliore.

<sup>45</sup> Posso vedere quel vecchio saggio arrivare, con le lacrime che gli scendono sulle guance, senza sapere dove stava andando. Eccolo che arriva, camminando fuori tra la gente. Non sa dove sta andando. È guidato dallo Spirito Santo. Qualcosa nel suo cuore che batte forte: "Non so cosa sta per accadere, ma qualcosa accadrà". Andò giù per l'edificio, proprio giù lungo quella fila dove c'erano tutte quelle piccole donne, e si fermò proprio davanti a quella piccola donna, era così disonorata; prese il Bambino dalle sue braccia, e le lacrime gli scorrevano sulle guance, lui disse: "Signore, ora lascia che il Tuo servo se ne vada in pace, secondo la Tua volontà, poiché. . . la Tua Parola; poiché i miei occhi hanno visto la Tua Salvezza". Come lo sapeva? Gli era stato promesso. Egli credeva che l'avrebbe visto. Proprio così.

<sup>46</sup> Lontano in un angolo, una donna anziana, cieca, ci è stato insegnato, di nome Anna, era una profetessa, ripiena di Spirito. Aspettava la venuta del Signore. Lo Spirito Santo la colpì, ecco venire quell'anziana profetessa cieca, venire attraverso la gente, guidata dallo Spirito Santo, muovendosi tra la gente. E venne dritta dov'era il Bambino, alzò le mani, e benedisse Dio. Lo Spirito Santo che conduce una donna cieca a Lui. My! I figli e le figlie di Dio sono ancora guidati dallo Spirito di Dio. Proprio così.

<sup>47</sup> Voi malati qui, stasera, credete nella guarigione Divina. Vero? Dunque, cosa vi ha condotti qui stasera? Perché Dio ha dato una promessa, lo Spirito Santo vi ha condotti qui dove c'è una Fonte aperta, gratuita per chiunque voglia, che venga. Lo stesso Spirito Santo che condusse Simeone, ha condotto voi, perché Egli lo ha dato nella Sua Parola come promessa. Amen. Siamo guidati dallo Spirito Santo.

<sup>48</sup> Dio ha dato la promessa *qui* dentro che avrebbe riversato i Suoi doni negli ultimi giorni. Avrebbe ristabilito la Sua chiesa di nuovo alla bellezza. Quando Lo vedono stare come Alfa e Omega; su cui guardare come pietra di Diaspro e di Sardio; il Primo, l'Ultimo; Colui che era, che è, e verrà; la Radice e la Progenie di Davide; la Stella del Mattino; la Rosa di Saron; il Giglio della Valle: quando Lo videro cosa Egli era allora, Lo stanno aspettando, in questo giorno. Il profeta disse: "Vi sarà Luce in sulla sera".

<sup>49</sup> Nei paesi orientali è dove il Vangelo fu portato per primo, ai Giudei, Questo è un Libro orientale. E sul popolo orientale, lo Spirito Santo scese, e ora Egli disse che ci sarebbe stato un giorno che non sarebbe stato né giorno né notte. Noi stiamo vivendo in quel tempo. L'abbiamo vissuto. Proprio così. È un giorno in cui non è buio, le persone credono nella salvezza, credono in Dio, ma tutta la grande Luce di Dio è stata nascosta da una nebbia per tutti questi giorni.

<sup>50</sup> E ora, il Figlio ha viaggiato dall'altra parte fino a che ha raggiunto gli occidentali qui. Ed Egli disse: "Vi sarà Luce nella sera". Le nuvole vengono spazzate via. Lo stesso Spirito Santo che scese sugli orientali all'inizio sta scendendo nell'emisfero occidentale, oggi, sui Gentili, dando loro lo stesso Spirito Santo, con gli stessi segni, gli stessi prodigi, e tutto negli ultimi giorni, proprio come Egli fece *quello*. Poiché il profeta disse: "Vi sarà Luce in sulla sera".

<sup>51</sup> Le nuvole del mito e—e tutta questa chiesastità qui, e unirsi alla chiesa, e chiesa, e chiesa, e la *mia* chiesa, e la *vostra* chiesa, e *questa* chiesa: quei giorni stanno svanendo, e Dio sta riversando lo Spirito Santo su un popolo, dando Luce in sulla sera. E il . . . È stabilito. La gente sta venendo al Regno, giorno dopo giorno, in marcia.

<sup>52</sup> Oh, sono così felice stasera, di sapere che lo stesso Spirito Santo che diede la promessa a Simeone, vi ha dato la promessa di guarigione, vi ha portati alla Fonte stasera. Quest'intero edificio è una fonte dove lo Spirito Santo sta scendendo su ogni singolo, proprio ora, qui dentro, con un cuore aperto, e potrebbe guarire tutti proprio ora, solo credendo. Questa è l'unica cosa che Dio vi chiede di fare. Il Signore vi benedica, e, scusatemi per aver preso così tanto tempo.

Preghiamo.

<sup>53</sup> Padre, nel Nome del Signore Gesù, il Tuo amorevole Figlio, io prego che—che questa grande Luce . . . ancora, le nuvole della formalità si stanno allontanando, lo Spirito Santo sta irradiando lo stesso tipo di Luce, qui negli ultimi anni, in questi Stati Uniti, e altre parti di questo mondo occidentale. E ora, stanno portando indietro lo stesso Messaggio per unirsi di nuovo con l'est. Oh Signore, fa' che il Figlio risplenda su ogni anima.



Fa' che ogni persona si renda conto che tutto questo giorno di denominazione che abbiamo vissuto è stato nuvoloso, dentro e fuori, su e giù, ismi, e così via, ma: "Vi sarà Luce", disse il profeta, "in sulla sera".

<sup>54</sup> Ora, stiamo aspettando che Tu faccia l'infinitamente stasera. Lancia fuori la Tua grande potenza, Signore. Mostraci la Tua resurrezione, e benedici la gente che è qui dentro stasera. Ricevi gloria dal servizio. Nascondi il Tuo servo, e circonci le labbra dell'oratore, le orecchie di chi ascolta, e possa ogni cuore essere riempito.

<sup>55</sup> E quando ce ne andremo stasera, possiamo dire, come quelli da Emmaus: "Non ardevano i nostri cuori in noi, per la cosa particolare che il nostro Signore ha fatto". Noi chiediamo, nel Suo Nome. Amen.

<sup>56</sup> Non so perché mi metto a parlare così. Io proprio. . . Mi—mi piace semplicemente. Ed è. . . Stare qui con questa fila di ministri qui, tutti ripieni di Spirito, seduti così, e io sto in piedi in mezzo a questa.

Hmm, cosa potrebbe succedere? Potrebbe accadere qualsiasi cosa. E qui c'è tutto quello che serve, amico.

Se ci fosse una cosa che potessi fare. Non sono—non sono un granché di oratore; gli oratori sono qui sul palco. Io sono qui per pregare per i malati con un—un dono.

E quando vedete il ministero che predica la Parola così chiaramente, vedete Dio scendere e confermare quella Parola, cosa aspettate? Perché indugiare?

<sup>57</sup> Allora è tempo di alzarsi, e dire: "Sì, Signore", con una fede ferma e salda, "la mia fede guarda a Te. Ti credo. Rimango con Te, Signore. Tu sei il Pilota della mia nave; portami attraverso, Signore. Sono venuto per attraversare con Te. Non importa quale sia il costo, quale sia il prezzo, quale sia la distanza, io condurrò questa nave con Te".

Dio concedilo stasera, per il Nome di Gesù.

<sup>58</sup> Ora, è quasi ora di chiudere l'auditorio, suppongo. Noi occupiamo così tanto tempo a parlare. Ma, oh, non so, noi proprio vi amiamo, ed ecco perché lo facciamo.

<sup>59</sup> Dov'è Billy Paul? Quali biglietti. . . Hanno distribuito qualche biglietto? K, cinquanta a cento. Va bene, allora partiamo da settantacinque, con quello. K, settantacinque. Chi ha K, settantacinque, il biglietto? Va bene, settantasei? Venite su fino a cento; così ce ne darà venticinque per cominciare.

(Credo che siano quanti. . . Possiamo farne stare così tanti? Facciamo una quindicina, prima, o, che ne dite?)

<sup>60</sup> Va bene. K, settantacinque a novanta per un. . . chiameremo da lì allora. D'accordo. E poi vedremo quanti ancora riusciamo a

farne entrare. Bene. Vorreste alzarvi? Se quelli che non riescono a stare in piedi, basta chiamare un usciere e loro—e loro vi aiuteranno, se volete.

<sup>61</sup> Va bene, se l'organista vuole darci di nuovo quel bel canticco, *Sol Credere*, lo apprezzerò molto. E—e cantiamolo quasi tutti insieme, canticchiandolo, o in qualche modo, *Sol Credere*. Va bene. (Chi è il conduttore dei cantici qui?)

. . . -lo credere, sol credere,  
 Tutto è possibile, sol credere;  
 Sol credere, sol credere,  
 Tutto è possibile, sol . . . (Da settantacinque a cento).

Il Signore vi benedica. Ora, voglio che guardiate da questa parte, e mi diate la vostra totale attenzione per un momento, se volete.

<sup>62</sup> Immaginiamo stasera, ora . . . Ora, sappiamo che avete le vostre attività di domani, se arriva. Se non arriva, saremo in Gloria insieme, quindi questo sistemerà tutto. Diciamo solo che stasera, beh, abbiamo stasera e domani sera in questo bellissimo Shriner Auditorium.

<sup>63</sup> Diciamo che stasera è la sera in cui saremo guariti: “Stasera sto, Signore, sto proprio abbattendo le ombre di tutta la mia—mia incredulità. Io non dubiterò più. Mi isolerò, guarderò verso l’alto stasera. Non baderò a chi mi sta vicino. Guarderò verso l’alto. Ti aspetterò, Signore Gesù. Io Ti crederò, che Tu verrai e farai quello che hai detto che avresti fatto. Ora, cosa aspetterò, Signore? Tu hai detto di essere resuscitato dai morti e che sei vivo per sempre”. È così la Scrittura? Vivo per sempre, non morto, vivo per sempre. “E la Scrittura insegna che Tu sei lo stesso ieri, oggi, e in eterno. Ora, Padre, mi rendo conto che Tu hai promesso alla Tua chiesa che le cose che fai Tu, anche loro le avrebbero fatte. Ora, cosa facevi quando eri qui sulla terra, secondo la lettura della Bibbia? Beh, Tu non pretendevi di essere una grande persona”.

<sup>64</sup> Ma c’è una cosa fenomenale riguardo a Lui: Egli disse: “Io faccio solo quello che il Padre Mi mostra: Io vedo una visione, il Padre Mi mostra cosa fare, allora Io faccio così”.

<sup>65</sup> Una donna venne da Lui, lei aveva piuttosto una cattiva fama. Lui non lo sapeva, forse, all’inizio. Si mise a parlare con lei, e dopo averle parlato per un po’, disse: “Vai a prendere tuo marito”.

Lei disse: “Non ho marito”. Lei . . .

Lui disse: “No, ne hai avuti cinque”. Questo la stupì.

E lei disse: “Vedo che Tu sei profeta. Noi sappiamo che il Messia verrà”.

Egli disse: “Io son Desso”. Così, lei corse in città e cominciò a raccontare ciò che era successo, fece sì che la città ricevesse Cristo.

E Filippo andò laggiù ed ebbe un grande risveglio perché Gesù era passato per quella via.

Noi avremo un grande risveglio se solo Lo lasceremo passare per *questa* via.

<sup>66</sup> Vediamo altre volte: Vediamo che Egli sapeva dove c’era qualcuno che aveva un—un pesce che aveva una moneta in bocca. Sapeva dove stavano dei muli, attaccati, a due vie. È la Scrittura?

<sup>67</sup> Ci fu un uomo che venne da Lui, una volta, di nome Simone. Gesù conosceva il suo nome. Egli disse: “Il tuo nome è Simone, ma d’ora in poi sarai chiamato Pietro”.

<sup>68</sup> Ci fu Filippo che venne da Lui, e andò a cercare Natanaele, e Natanaele venne. Egli disse: “Tu sei un uomo buono, un uomo sincero e onesto. Ecco un israelita, in cui non c’è frode!”

Egli disse: “Rabbi, quando mi hai conosciuto?”

Disse: “Prima che Filippo ti chiamasse, quando eri sotto l’albero”. Uh-huh.

Egli disse: “Tu sei il Figlio di Dio; sei il Re d’Israele”.

<sup>69</sup> Ma oggi è un mondo freddo e indifferente, i ministri della terra hanno insegnato alla gente contro quelle cose. Oggi, dicono: “È telepatia mentale, è il diavolo”. Beh, fecero la stessa cosa in quel giorno. Dissero che Gesù era il migliore di tutti gli indovini; era “Belzebub”. Ma Egli era il Figlio di Dio, in incognito, essi non Lo riconobbero. Essi aprivano gli occhi . . .

<sup>70</sup> Egli disse: “Voi avete occhi, ma non potete vedere; orecchie, ma non potete udire. Isaia ne parlò, e disse che quelle cose sarebbero avvenute, che sarebbe stato proprio così”.

<sup>71</sup> Ora, io vi chiederò una cosa stasera, se volete. Voglio che siate proprio così riverenti e silenziosi. E ora, i fratelli mi guarderanno e vedranno . . .

(Tutti voi . . . il vent- . . . il . . . quante persone chiamiamo? Quindici. Va bene. C’è spazio per qualche altro? C’è? Che dite? Va bene).

<sup>72</sup> Bene. Ora, voglio chiederti una cosa, amico Cristiano: Quanti lì in platea in questa corsia, ovunque, ovunque qui che sono malati, e non avete un biglietto di preghiera, non potreste salire qui sul posto, perché non avete un biglietto di preghiera? Alzate la mano, dite: “Vorrei che Dio mi guarisca, stasera”. Ovunque nell’edificio, non mi importa dove siate, alzate solo la mano. Va bene. Ora, guardate da questa parte e credete e pregate.

<sup>73</sup> Ora, non c’è bisogno di cercare di spiegarlo. Il nostro Signore Gesù guardò il Suo uditorio, disse a una donna che aveva una

perdita di sangue: “La tua fede ti ha guarita”. Disse a un cieco che stava in mezzo all’uditorio: “La tua fede ti ha salvato”. Vedete. Egli Si girò e guardò l’uditorio, percepi i loro pensieri. È giusto? Percepi i loro pensieri, quello a cui stavano pensando. Ora, voi cominciate a pregare, e che il Signore Gesù venga ora e mi aiuti.

Concedilo, Signore, per la Tua gloria, lo chiedo, nel Nome di Cristo. Amen.

<sup>74</sup> Ora, lo Spirito Santo è qui. Ora, fratelli, voi dietro di me, naturalmente questo è molto difficile quando gli spiriti, vengono da entrambe le parti. Così, ora, siate in preghiera per me, ovunque. Vi rendete conto che io sto qui davanti a critici? Voi. . . Appena questa unzione colpisce, voi potete sentirla, punti che vengono da un posto all’altro, vedete. Ed è piuttosto difficile, ma voi pregate ora; costruite un muro di fede.

<sup>75</sup> Va bene, fratello, porta la—la signora. I pazienti che vengono nella fila, voi che siete lì in fila, o ovunque nell’edificio, non venite mai in questa fila di preghiera se non credete. Perché ricordate, sarete peggio che mai. La Bibbia ha detto: “Vai tu, e. . .” cosa non più? [La congregazione dice: “Peccare”.—Ed.] Cos’è *peccare*? “Incredulità”. “Vai e non dubitare più, o una cosa peggiore verrà su di te”. Vedete. Perciò non si deve mancare di credere.

<sup>76</sup> Ora, mentire, rubare, bere, giocare d’azzardo: quello non è peccato, quelli sono gli attributi del peccato. Voi lo fate perché non credete. Se credeste, non fareste queste cose. Vedete, è l’attributo.

<sup>77</sup> Queste persone mi sono estranee, per quanto ne sappia. La mia casa è in Indiana. Queste persone mi sono totalmente estranee, per quanto ne sappia. Non c’è nessuno nell’edificio che io conosca, nell’uditorio in questo momento; solo pochissimi sul palco che riconosco. Il Fratello Brown, il Fratello Moore, e alcuni di questi fratelli seduti proprio qui. Dio Onnipotente sa che è vero, davanti a Cui sto, ma Egli conosce ognuno di voi. Pregate e credete.

<sup>78</sup> Io voglio parlare alla donna solo un po’, proprio affinché lo Spirito Santo abbia il diritto di precedenza in questa riunione. Ora, la prima cosa, sorella mia, io voglio farti una domanda. Ora, forse, e se il Signore Gesù fosse qui, indossando quest’abito che Egli mi ha dato? Ora, se tu dicessi: “Beh, io sono malata. Ho bisogno di guarigione”.

<sup>79</sup> Bene, se. . . Egli direbbe: “Io l’ho fatto per te millenovecento anni fa. Non ci credi?” Vedi? Egli non potrebbe guarirti perché l’ha già fatto. Se tu dicessi: “Io sono una peccatrice. Ho bisogno di salvezza”. Egli non potrebbe salvarti ora, l’ha già fatto. Tu devi accettarlo, allora essa è tua. Vedi.

80 Ora, vedi, se la fede viene dall'udire e della Parola, allora Dio ha messo nella chiesa diversi doni, e ha messo la chiesa in ordine. Non è giusto?

81 Ora, io ti sto parlando per uno scopo, naturalmente. Esatto. Lo stesso scopo per cui Gesù Cristo parlò alla donna al pozzo, vedi: contattare il tuo spirito e anima. Proprio così. E voglio che tu creda con tutto il cuore, e creda che Gesù Cristo è qui per fare quello che, che Gli abbiamo chiesto di fare. Credi questo con tutto il cuore? Se Dio mi farà sapere, sapendo che siamo estranei l'uno all'altra, se Dio mi farà sapere qual è il tuo problema, allora accetteresti qualsiasi cosa che stai cercando, credendoci?

82 Se—se siamo estranei, alza le mani così il . . . Non ci siamo mai visti nella nostra—nostra vita? Questo è . . . O—o non siamo mai entrati in contatto, in nessun modo, solo stando qui. Ora, credi, ora, che Dio ti aiuterà?

83 Ora, tu stai—stai soffrendo. C'è qualcosa che qualcuno sta guardando all'indietro. Hai la testa indietro. È un—è un—un tumore. E il tumore è nel naso. È così, non è vero? Vieni qui. Cosa pensi? Cosa accetti che sia stato, che mi ha fatto sapere qual era il tuo problema? Credi che sia Gesù Cristo? [La sorella dice: "Sì, lo credo".—Ed.

84 Allora Padre, io ho fatto quello che Tu mi hai detto di fare. Io ho rimesso tutto quello che mi hai detto. Tu hai confermato quello che mi hai detto, che avresti fatto. Ora, nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, io chiedo al nemico di lasciare questa sorella, non solo glielo chiedo, ma comando che se ne vada perché Gesù Cristo ha dato l'autorità:

Esci dalla donna!

Nel Nome di Gesù, Amen.

Va bene, sorella, vai, gioisci, felice, sii in buona salute ora. Tutto bene.

85 Venite credendo. Venite avendo fede. Voi dovrete avere fede proprio ora, proprio con tutto il cuore dovete credere. Voi dovete credere che Egli è, e un Remuneratore di coloro che Lo cercano diligentemente. Ora, siate il più riverenti possibile.

86 Ora, signora, io voglio che tu venga qui solo un momento. Voglio che tu semplicemente creda che il Signore Gesù Cristo è morto e resuscitato, il che tu sei una Cristiana. Io lo vedo ora, una Cristiana ripiena di Spirito. Va bene. Come lo sapevo, è grazie al sentimento del tuo spirito, vedi, quello che sei. Ora, c'è qualcosa per cui tu sei qui. Credi che io sia il Suo servo? Credi che Dio mi abbia mandato a fare queste cose? Tu credi. Ora, quello che è, il tuo problema, è che ti manca qualcosa nel corpo. È il calcio per le ossa. Hai avuto un incidente. Sei caduta e ti sei rotta il braccio e non guarisce. È giusto. Tu credi che Gesù Cristo ti guarirà ora?

87 Padre Dio, nel Nome di Gesù, fa che gli elementi mancanti del corpo di questa donna siano ristabiliti mentre impongo le mani su di lei. Nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, chiedo la sua guarigione. Amen.

Dio ti benedica, sorella. Vai rallegrandoti.

88 La signora di colore, seduta proprio lì dietro, che soffre per problemi di sinusite, tu vuoi essere guarita, signora, in questo momento? Seduta proprio lì, che guarda a . . . Sì, tu credi che Dio guarisca? Alzati in piedi. La signora proprio qui, con gli occhiali, alzati proprio. Lui ti ha guarita lì. Dio ti benedica. Ora, puoi andare a casa. Avevi problemi di sinusite. Ora ti hanno lasciato. Dio ti benedica, sei guarita.

Abbiate fede in Dio. Credete soltanto; credete che Dio può, e lo farà. Bene.

89 Vorresti portare la signora? Il Signore ti benedica, sorella. Ora, naturalmente, parlando solo . . . Di solito cerco di vedere cosa non va nella persona; e non appena lo Spirito Santo me lo mostra, io lo rimetto e lascio andare così; ma più si parla con le persone, più si sa di loro. Continua proprio . . . Ma poi mi indebolisce tanto vedere una visione.

90 Una donna in piedi qui con le stampelle, certamente vediamo cosa c'è che non va in lei. È con le stampelle, ma potrebbe esserci qualcos'altro dietro. Non lo so. Perché è con le stampelle? Non saprei dirvelo. Dio lo sa, non è vero? Ora, siate riverenti. Lasciatemi parlare un momento con la donna.

91 Sorella, come Suo servitore, io voglio solo dirti queste parole, per un contatto. E tu ti rendi conto che c'è già qualcosa che sta succedendo, perché Ciò—Ciò è lo Spirito Santo. Tu sei—tu sei consapevole che c'è un Qualcosa di strano che Si muove. È giusto? Scuoti la testa se è così. È così. Vedi?

92 Hai visto quell'immagine dell'Angelo del Signore che loro, hanno qui nella riunione? Questa era . . . Ce l'avevano su queste piccole riviste. Credo che le vendano qui, vedete. Dovrebbe essere sul palco. Ma, comunque, è quello che tu senti ora.

93 Tra me e te, sta diventando lattiginoso. Siamo perfetti estranei. Non ti ho mai vista in vita mia. Tu non mi hai mai visto. Siamo dei perfetti, completi estranei. Ma, Dio ti conosce. Conosce me. Se io potessi guarirti, o prendere le tue stampelle, o è, quel che mai fosse, e non lo facessi, sarei un brutto. Io non posso farlo, signora. Non c'è niente in me, né in nessun altro uomo, per guarire. È in Gesù Cristo e la tua fede. L'unica cosa che potremmo fare è, o, predicare la Parola, o per qualche dono Divino, fare in modo che la tua fede arrivi fino a quel punto. Non è vero? Tu credi questo.

94 Ora, tu semplicemente guardami come servo di Dio. Tu—tu sei stata molto malata. È un . . . tu—tu, era, si è già pregato per te.

Era una specie di emorragia, o, cancro. Era un uomo alto, capelli abbastanza ondulati, che ha pregato. Eri guarita. Quello era il Fratello Jagers. L'ho visto; era il Fratello Jagers. Io lo vedo girarsi di spalle a me, qui, proprio in quel momento. E tu—tu soffri di un . . . Solo un minuto, ora al vi- . . . È—è qualcosa nella tua gola. È l'esofago, nella gola qui. E stai—stai facendo una dieta di—di—di—di cibo per bambini, mangiando solo cibo per bambini. E—e—e hai anche l'artrite, che ti sta bloccando. E, Dio ti benedica.

Alziamo le mani e ringraziamo il Signore Gesù. Dio ti benedica. Scendi dal palco, sorella.

<sup>95</sup> Oh, Dio, nostro Padre Celeste, Ti ringraziamo per le Tue misericordie, e gentilezza, e il Tuo amore. E prego che le Tue misericordie siano sulle persone, e possa la potenza del Signore Gesù rendere ognuno guarito stasera.

Possano le Sue grandi benedizioni onnipotenti rendere questa riunione la grande riunione che Tu hai desiderato, tramite Ge- . . .



*SIMEONE* ITL54-0804  
(Simeon)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese mercoledì sera, 4 agosto 1954, al Shriner Temple a Los Angeles, California, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE  
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)



## Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE  
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)